

Michel VAUZELLE,  
Président de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur

Christian RAVANAS,  
Président de l'Association La Chrysalide-Marseille

vous invitent à participer au

## **COLLOQUE**

“L'intégration dans tous ses états”

*Vendredi 6 juin 2008*

**Hôtel de Région**

27 place Jules-Guesde - Marseille 2<sup>e</sup>

*Inscription par retour du bulletin ci-joint*





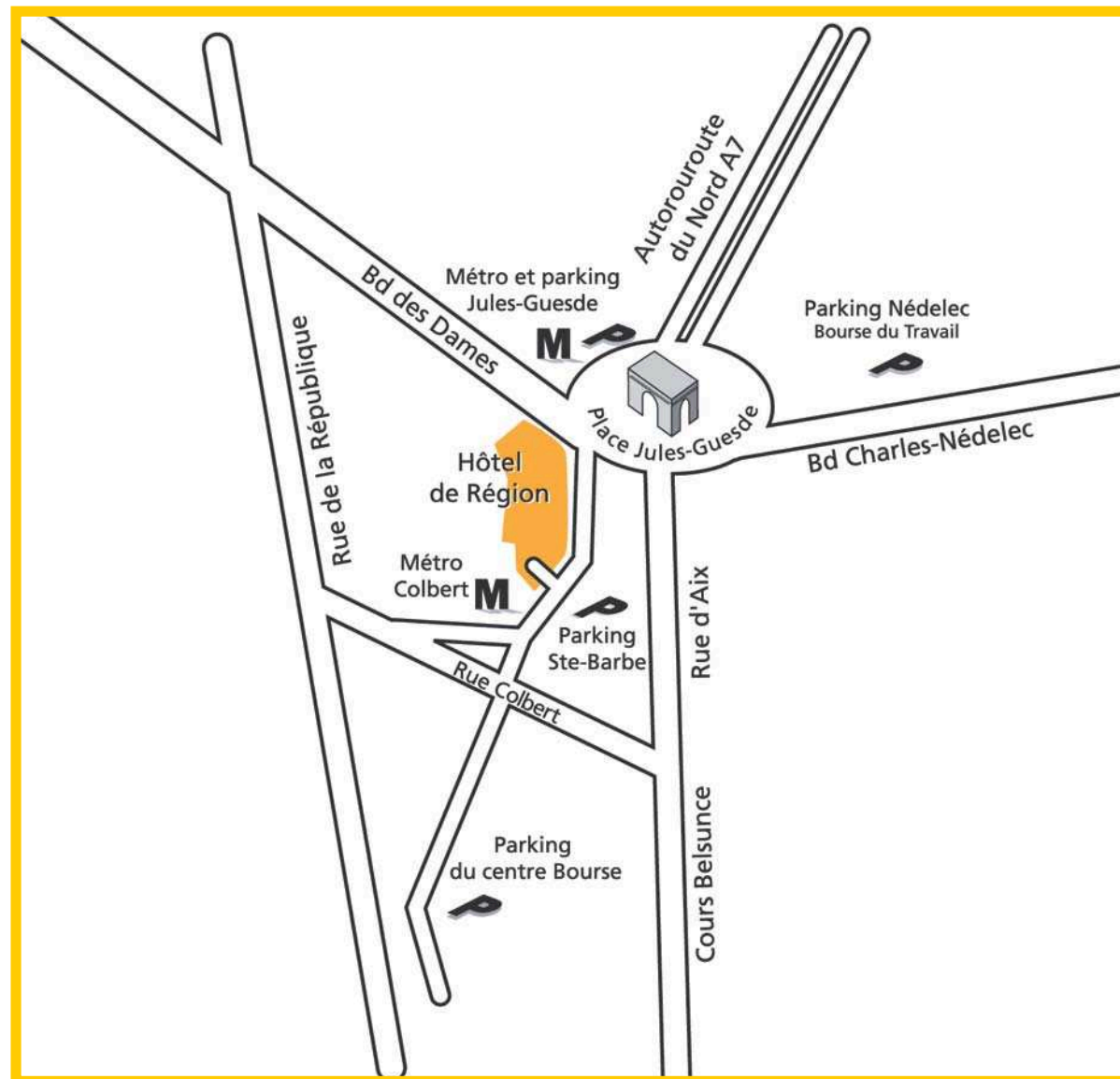
## La Chrysalide-Marseille

*Association de Parents et Amis de Personnes  
Handicapées Mentales*

[www.chrysam.fr](http://www.chrysam.fr)

## RENSEIGNEMENTS

04 91 10 76 00





# **50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE** La Chrysalide-Marseille

*Vendredi 6 juin 2008*

## **COLLOQUE**

“L’intégration dans tous ses états”

# LE PROGRAMME

Journée animée par Jean-Marie MIRAMON,  
*Professeur associé à l' École des Hautes Études en Santé Publique (ex ENSP)*



**9h00** Accueil des invités

**9h30** Ouverture par

- Joël CANAPA,

*Vice-président de la Région Provence-Alpes- Côte d'Azur, délégué à la solidarité, à la prévention et à la sécurité*

- Christian RAVANAS,

*Président de l'Association La Chrysalide-Marseille*

**10h00** Conférence de

- Marcel RUFO,

*Pédo-psychiatre, Hôpital de la Timone*

**11h00** Ateliers

**12h30** Pause et buffet

**14h00** Tables rondes

**16h30** Conclusions par

- Marc VIGOUROUX,

*Directeur Général de La Chrysalide-Marseille*

- Stéphanie VAN MUYSSEN,

*Conseillère régionale déléguée aux personnes handicapées*



## **LA CONFÉRENCE - 10h00**

par Marcel RUFO, pédo-psychiatre, Hôpital de la Timone

*"Au milieu des autres"*

Comment faire prendre la mouture d'un service, d'un lieu de vie, destinés aux personnes présentant un handicap au sein d'autres personnes présentant elles des difficultés ?



## **LES ATELIERS - 11h00**

### **1/ Les enjeux de la scolarisation dans le secteur médicosocial**

- animatrice : Patricia ROZAN,  
*Directrice (Institut Médico Educatif et Professionnel  
Association La Chrysalide Marseille)*

### **2/ Différents mais égaux, aidons les à s'épanouir grâce au sport et aux loisirs**

- animateur : Christian GIL,  
*Trésorier général de la Fédération Française de Sport Adapté*

### **3/ Travail et handicap, une volonté collective pour un défi au quotidien**

- animateur : Sylvain GOUTALOY,  
*Directeur adjoint (Etablissement et Service d'Aide par le Travail,  
Entreprise Adaptée – Association La Chrysalide Marseille)*

### **4/ L'intégration au quotidien**

- animateur : Jean-Louis LAGUNAS,  
*Directeur (Service d'Accompagnement, Foyer, Accueil de jour,  
Service d'Accompagnement Médico Social pour Adultes Handicapés  
Association La Chrysalide Marseille)*

### **5/ L'accompagnement social des enfants autistes ou polyhandicapés : recherche d'une adaptation comportementale, environnementale... ?**

- animateur : Serge DAHAN,  
*Directeur (Institut Médico Educatif - Association La Chrysalide Marseille)*

### **6/ L'avancée en âge, une étape dans un parcours de vie**

- animateur : Jean-Yves LEFRANC,  
*Directeur (Etablissement et Service d'Aide par le Travail, Foyer,  
Service d'Accompagnement, Foyer d'Accueil Médicalisé  
Association La Chrysalide Marseille)*

# LES TABLES RONDES

14h00

## Scolarisation & travail

Interventions de :

- Gérard TREVE

*Inspecteur d'Académie des Bouches-du-Rhône*

- Muriel DESMEDT

*Responsable ressources humaines de SODEXO B-d-R*

- Marc MOLENAT

*Responsable Handicap EADS FRANCE*

- Patricia LE GUEN

*Professeur des écoles spécialisé,*

*UPI Collège Vallons des Pins*

- Un(e) travailleur(se) handicapé(e)  
en entreprise *(sous réserve)*

- Marc PORTE

*Moniteur de l'Etablissement et Service d'Aide*

*par le Travail Les Pins*

- Caroline HERBELET

*Mère d'un élève en situation de handicap*

16h30 Conclusions

## Loisirs & société

Interventions de :

- Claude CHEVRIER

*Président de l'Association ALGERNON*

- Gabrielle BORDIER

*Responsable enfance, Centre Social de la Capelette*

- Christophe MAIANO

*Co-responsable de la filière STAPS "Activité physique adaptée et santé" - Faculté des sciences et du sport de Marseille*

- Une personne en situation  
de handicap mental pratiquant  
une activité de loisirs  
en milieu ordinaire *(sous réserve)*

## Autisme & polyhandicap

Interventions de :

- Dr. Patrick COLLIGNON

*Pédiatre/génécien, Centre Hospitalier Toulon Font Pré*

- Dr. Anne DUSSERRE-FERRY

*Pédopsychiatre Centre Hospitalier Valvert*

- Karine MESSIKA

*Chef de service de la Maison d'Accueil Spécialisée  
Les Sophoras*

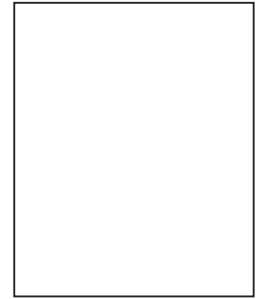
- Corinne TOURAME

*Mère d'un enfant en situation de handicap*





**ANNIVERSAIRE**



# La Chrysalide-Marseille

14 rue de Bénédict  
13004 MARSEILLE

# Bulletin d'inscription

à retourner avant le 15 mai 2008 accompagné de votre règlement par chèque à l'ordre de  
La Chrysalide Marseille - 14 rue de Bénédict - 13004 MARSEILLE

- Participant Mlle Mme M

Nom et prénom : .....

Collectivité / Organisme : .....

Service : ..... Fonction : .....

Tél. : ..... E-mail : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : .....

Personnes à mobilité réduite, signalez-vous :

- Je souhaite participer à un atelier, merci de préciser le titre de l'atelier choisi, par ordre de préférence

choix 1 : .....

Nombre d'inscriptions : .....

choix 2 : .....

Nombre d'inscriptions : .....

choix 3 : .....

Nombre d'inscriptions : .....

*Le nombre de places par atelier étant limité, les inscriptions définitives seront établies en fonction de l'ordre de préférence et d'arrivée des réponses.*

- Nombre d'inscriptions : ..... x 20 € : .....

- Souhaitez-vous recevoir votre confirmation d'inscription par mail par courrier

Plus d'information au 04 91 10 76 00 et [www.cbrysam.fr](http://www.cbrysam.fr) - Contact : Marion GAIDAN, chargée de communication

